FEUILLE D'AFFICHES, ANNONCES ET AVIS DIVERS DE GRONINGUE.

Lundi le 6 Janvier.

ADVERTENTIEBLAD, BEKENDMAKINGEN EN ONDERSCHEIDENE BERIGTEN VAN GRONINGEN.

Maandag den 6 January.

Les Procureurs J. VERSTEEGH et FILS qq., se propo-
sent de vendre au plus offrant et dernier enchérisseur,
Mardi le 7 Janvier 1812, le soir à 7 heures, chez F. DUB-
BELBOER, Aubergiste à l'enseigne du *Cheval Bleu*, le DROIT
de POSSESSION, dite VASTE BEKLEMMING de 17 Gra-
zen excellente *Terre à Prez*, divisée en cinq parties, située
hors la Porte, dite A Poort, étant le troisième morceau, à
compter du premier Rolpaal, entrant au Grand Chemin, pas-
sant l'Allée, dite Groene Laantje, étant occupée en Louage
par TJAARD HINDRIKS et Consorts, faisant un Loyer an-
nuel de 90 florins.

Les Procureurs J. VERSTEEGH et FILS qq., se propo-
sent de vendre *Jeudi* le 9 Janvier 1812, le soir à 6 heures,
chez L. VAN DER MOLEN à *Groningue*, à Condition d'Enchère
I. Un ACTE SCELLE, a la charge du ci dévant *Gewest
Stad en Lande*, valeur 1000 florins, à 4 pC. daté 22 Mai
1667, expirée 11 Mai. II. Une IDEM, III.
a 4 pC. daté 7 Février 1703, expiré 31 Decembre.
Une IDEM, valeur 1000 florins, a 4 pC., daté 15 Avril
1667, expiré 1er Avril. IV. Une IDEM, 1254 florins, a
4 pC., daté 6 Novembre 1726, expiré 1er Janvier. V. Une
IDEM, valeur 1000 florins, a 4 pC., daté 6 Novembre
1566. expiré 26 Janvier. VI. Une IDEM, valeur 1000 flo-
rins, a 4 pC., daté 30 Avril 1696, expiré 1 Avril. VII.
Une IDEM, valeur 1000 florins, a 4 pC., daté 4 Mars
1699, expirée 31 Janvier. VIII. Une IDEM, valeur 378
florins, a 4 pC., daté 1694, expirée 19 Mars. IX. Une
IDEM, valeur 150 florins, a 4 pC., daté Février 1673,
expirée 1 Juillet. X. Une IDEM OBLIGATION SCELLEE,
valeur 1500 florins, a 4 pC., daté 10 Février 1796, expirée
4 Septembre. XI. Un ACTE SCELLE, a la charge de la
Ville de *Groningue*, valeur 1650 florins, a 4 pC., daté 15
Mai 1653, expirée la même date. XII. Une OBLIGATION
SCELLEE, valeur 1000 florins, a 3½ pC, daté 10 Février
1796, expirée 1 Novembre. XIII Une IDEM, valeur 1000
florins, a 3½ pC., daté 21 Février 1792, expirée 25 Juillet.
XIV. Une OBLIGATION à la charge de plusieurs PLAN-
TEURS, dans les Colonies à *Suriname*, en date 1 Mars
1769, sous la direction de JAN VAN DE POLL, au Comp-
toir de HERMAN VAN DE POLL à *Amsterdam*, No. 2299,
valeur 1000 florins. XV Une IDEM, No. 2304, valeur
1000 florins. XVI. Une IDEM No. 2305, valeur 1000
florins. XVII. Une IDEM, à la charge de 20 PLAN-
TEURS, dans les Colonies à *Suriname*, daté 1 Janvier 1768,
sous direction de PIETER WACHTER à *Rotterdam*, No.
4, le restant d'un capital de 1000 florins, 830 florins.
XVIII. Une IDEM IDEM, No. 5. XIX. Une IDEM, à

De Procureurs J. VERSTEEGH en ZOON in qlté, geden-
ken op *Dingsdag* den 7 January 1812, des avonds te 7
uren, ten huize van den Kastelein F. DUBBELBOER in het
Blaauwe Paard, publiek by Strykgeld te Verkoopen: Het
REGT der VASTE BEKLEMMING van 17 Grazen kostelyk
oud *Groen Land*, in vyf stukken, gelegen buiten A Poort,
zynde het derde stuk van de eerste Rolpaal aan de Stads
Weg, ingaande over het Groene Laantje, zoo door TJAART
HINDRIKS en Conf., in losse Hure is gebruikt geweest,
doende sjaars tot eene vaste Hure 90 guld. vry geld.

De Procureurs J. VERSTEEGH en ZOON in qlté, geden-
ken op *Donderdag* den 9 January 1812, des avonds te 6
uren, ten huize van de Logementhouder L. VAN DER MO-
LEN te *Groningen*, publiek by Strykgeld te Verkoopen:
I. Een ACTE van VERZEGELING, ten laste van het voormalig *Gewest
Stad en Lande*, groot 1000 gl., na 4 precto, ged. 22 Mei
1667, verschynt 11 Mei II Een DITO, groot 5067, na 4
precto, ged. 7 February 1703, verschynt 31 Dec. III. Een
DITO, groot 1000 gl., na 4 precto, ged. 15 April 1667,
verschynt 1 April. IV. Een DITO, groot 1254 gl., na 4
precto, ged. 6 Nov. 1726, verschynt 1 January. V. Een DI-
TO, groot 1000 gl, na 4 precto, ged. 6 Nov. 1566, ver-
schynt 26 January. VI. Een DITO, groot 1000 gl, na 4
precto, ged. 30 April 1696, verschynt 1 April. VII. Een
DITO, groot 1000 gl., na 4 precto, ged. 4 Maart 1699, ver-
schynt 31 January. VIII. Een DITO, groot 370 gl., na 4
precto, ged. 1694, verschynt 19 Maart. IX. Een DITO, groot
150 gl., na 4 precto, ged. February 1673, verschynt 1 July.
X. Een DITO VERZEGELDE OBLIGATIE, groot 1500 gl.,
na 4 precto, ged. 10 Febr. 1796, verschynt 4 Sept. XI. Een
VERZEGELING, ten laste der Stad *Groningen*, groot 1650
gl., na 4 precto, ged. 16 Mei 1653, verschynt eodem dato,
dezelve is opzegbaar. XII. Een DITO VERZEGELDE OBLI-
GATIE, groot 1000 gl, na 3½ precto, ged. 10 Febr. 1796,
verschynt 1 Nov. XIII. Een DITO, groot 1000 gl, na 3½
precto, ged. 21 Febr. 1792, verschynt 25 July. XIV. Een
OBLIGATIE op diverse PLANTERS in Kolonien op *Surina-
me*, dato 1 Maart 1769, onder directie van JAN VAN DE
POLL, ten Comptoire HERMAN VAN DE POLL te *Amster-
dam*, No. 2299, groot in kapitaal 1000 gl. XV. Een DITO,
No. 2304, groot 1000 gl. XVI. Een DITO, No. 2305, groot
1000 gl. XVII. Een DITO, op 20 PLANTERS in Kolo-
nien op *Suriname*, dato 1 January 1768, onder directie van
PIETER WACHTER te *Rotterdam*, No. 4, restant van 1000
gl. kapitaal, 830 gl. XVIII. Een DITO, DITO, No. 5.
XIX. Een DITO op diverse PLANTERS in *Rio Essequebo* in

la charge de plusieurs PLANTEURS, à *Rio Essequebo*, et à *Rio Demerary*, daté 1er Juin 1770, sous direction de CORNELIS HARTSINCK, au Comptoir de JEAN VAN RYNEVELD et Fils à *Amsterdam*, No 538, grand restant d'un capital de 1000 florins, 920 florins. XX. Une IDEM, à la charge d'Efices et Maisons à *Paramaribo*, daté 1er Août 1772, directeur guarant SIMON VISSCHER, comptoir N. NOSSE et Fils à *Amsterdam*, No. 4, le restant d'un capital de 1000 florins, 710 florins. XXI. Une IDEM IDEM No. 5. Tout est plus amplement détaillé dans les Affiches.

Les Procureurs J. VERSTEEGH et FILS q.q., se proposent de Vendre au plus offrant et dernier enchérisseur *Mercredi* le 22 Janvier 1812, le soir à 7 heures, chez l'Aubergiste L. VAN DER MOLEN, grande Place à *Groningue*. Une MAISON et GRANGE, ou on fait une *Fabrique de Cichoreï*, consistante en un Moulin et toutes les Ustensiles nécessaires, comme Tranchés, Bancs, Bacs &c., situées entre les deux Portes dites Heere et Ooster poort, au coin du Brandenburger steeg, Litt. T. No. 80, on trouve dans la Maison, deux Chambres, de devant Chambre intérieure, Cuisine, dans la Grange on trouve de quoi loger des Chevaux et douze Vaches, grand Jardin à coté et derrière la Maison; le tout peut être occupé au premier Février prochain, et peut être vu par les amateurs, le 21 et 22 Janvier, l'après dinée depuis deux jusqu'à quatre heures; on peut s'adresser à des plus amples renseignemens chez Monsr. HELLER, au *Stadlander*. Le tout est plus amplement detaillé dans les affiches. — l'Acheteur peut disposer d'une grande quantité de CHICOREI, seché qui se trouve dans le Magasin. — NB. On pourra laisser une partie du prix de marché en hypothéqué.

Avec la permission de la RÉGENCE, se propose TYMON PIETERS, de faire Vendre au plus offrant et dernier enchérisseur, une FERME située à l'est de *Zuidwolde*, avec la possession, dite, VASTE BEKLEMMINGE d'environ 19 Grazen excellente terre à la four et *Terre à prez*, occupée par ROELF BERENTS et son épouse, faisant un loyer annuel de 50 florins; la moitie du prix de marché pourra rester en Hypothéque à des Conditions honnête. Les Amateurs se trouveront *Mardi* le 7 Janvier 1812, le soir à cinq heures, chez PIETER DERKS PIEL, Aubergiste à *Zuidwolde*.

Avec la permission de la RÉGENCE se propose la Veuvé de Feu GERRIT OLTHOF à *Fransum*, de faire Vendre au plus offrant et dernier enchérisseur, LA FERME qu'elle occupe dans dans ce moment: consistant en une Maison, ou on trouve, une Chambre de devant, Chambre de Millieu, Cuisine, Grange spatieuse, dite Friessche Schure, le tout solidément construite; ensuite un beau Jardin et Verger étendu et Fertile, la POSSESSION, dite VASTE BEKLEMMINGE, de 86 Grazen *Terre à Prez* et à *Labour*, faisant un loyer annuel de 235 florins, le tout situé au *Fransumer* Voorwerk. Cette Vente s'effectura *Mardi* le 14 Janvier 1812, le soir à 5 heures, chez ALLE SIBBING à *Aduard*.

EVERT J. VAN DYK et son épouse, se proposent de Vendre au plus offrant et dernier enchérisseur:

I. Leur MAISON solide, et bien construite, où, ils ont exercés depuis nombre d'années le métier de boulanger, avec grand succès: on y trouve hormis un beau Jardin, deux chambres de devant, cuisine, boulangerie très spatieuse, puits, citerne, et étable qui peut contenir quatre chevaux

Rio Demerary, dato 1 July 1770, onder directie van CORNELIS HARTSINCK, ten Comptoire van JAN VAN RYNEVELD en Zoonen te *Amsterdam*, No. 538, groot restant van 1000 gl., kapitaal 920 gl. XX. Een DITO op geprifeerde Gebouwen en Huizen op *Paramaribo*, dato 1 Augustus 1772, onder directie en garantie van SIMON VISSCHER, ten Comptoire van N. NOSSE en Zoon te *Amsterdam*, No. 4, restant van 1000 gl., kapitaal 710 gl. XXI. Een DITO DITO, No. 5. Alles breder in de Koopconditien vermeld.

De Procureurs J. VERSTEEGH en ZOON in qlté, gedenken op *Woensdag* den 22 January 1812, des avonds te 7 uren, ten huize van de Logementhouder L. VAN DER MOLEN, aan de groote Markt te *Groningen*, publiek by Strykgeld te Verkoopen: Een BEHUIZINGE en SCHUUR, zynde een groot *Cichorei-fabriek*, bestaande in een Molen met diens Steen en twee Daren; als mede met alle verdere GEREEDSCHAPPEN, bestaande in een groote en kleine Brander, Hakmesfen met Banken, een Stampmes, Stampbakken, en een Wagen met Gereiden tot Waijen &c., staande en gelegen buiten de Heere- en Ooster-poort, op de hoek van de Brandenburger-steeg, Lett. T. No. 80; de Behuizinge is voorzien met twee Voorkamers, Kelderkamer en Keuken, en in de Schuur een Stalling voor Paarden en 12 Koeijen, met een groote Tuin, ter zyden en achter, om op den 1 February 1812 te aanvaarden, en kan in oogenschyn worden genomen den 21 en 22 January, des namiddags van 2 tot 4 uren; nader onderrigt te bekomen by Monsr. HELLER, in de *Stadlander*. Alles breder in de Billetten vermeld. — En kan door den Kooper by de aanvaarding mede gekocht worden: een groote kwantiteit gedroogde CICHOREI, zich aldaar bevindende. — Hier over kan een gedeelte van den Koopprys blyven beleend.

Met consent des REGTS, gedenkt TYMON PIETERS, by Stryk- en Opbotsgeld te laten Verkoopen: eene BOERENPLAATS, staande en gelegen ten Oosten van *Zuidwolde*, zoo door ROELF BERENTS en Vrouw in huur wordt bewoond, met de VASTE BEKLEMMING, van plus minus 19 Grazen best *Groen-* en *Bouwland*, doende aan differente Eigenaars tot huur 50 gulds.; waar van het halve Koopschat naar behoorlyke intrest kan blyven staan. Iemands gading zynde, kome op *Dingsdag* den 7 January 1812, des avonds te 5 uren, ten huize van den Kastelein PIETER DERKS PIEL te *Zuidwolde*.

Met consent des REGTS, gedenkt de Wedw. van wylen GERRIT OLTHOF te *Fransum*, publiek by Stryk- en Opbotsgelden te laten Verkoopen: Hare thans bewoonde BOERENPLAATS, bestaande in een Binnenhuis, Keuken en Middelhuis, met eene groote Friessche Schure, alles hecht, sterk en wel doortimmerd, met een schoone Tuin en een groot en vruchtbaar Appelhof, benevens de VASTE BEKLEMMING van 86 Grazen best *Groen-* en *Bouwland*, doende tot een jaarlyksche vaste huur de somma van 235 Carl. gl., alles staande en gelegen op het *Fransumer* Voorwerk. Deze Verkoopinge zal zyn op *Dingsdag* den 14 January 1812, des avonds te 5 uren ten huize van ALLE SIBBING te *Aduard*.

De E. EVERT J. VAN DYK en Vrouw zyn voornemens publiek op Strykgelds-Conditien te Verkoopen: I. Hunne wel doortimmerde BEHUIZINGE en TUIN, zynde van ouds eene beklante *Broodbakkery*, voorzien van twee Voorkamers, een Achterkeuken en ruim Bakhuis, met Put en Regenwatersbak, ruime Kelder en groote Schuur met Stalling voor 4 Paarden en 4 Koeijen, met zeer veel Geregtig-

et quatre vaches ou boeufs, ensuite plusieurs commodités. située au lange-straat à *Winschoten*, marquée No. 61.

II. Un grand CHAMP à LABOUR, joignant la Maison, le tout est propre terrain.

III. La POSSESSION, dite VASTE BEKLEMMINGE, d'environ trois Deimatten excellente *Terre à Prez*, située près de *Winschoten*.

IV La POSSESSION, dite VASTE BEKLEMMINGE, d'environ sept Deimatten excellente *Terre à Labour*, située au Zuider Wupping sous la dépendance de *Winschoten*, étant occpé par les propriétaires susdits, les dits biens pouvent; être vu par les amateurs tons les jours

L'adjudication s'effectuera *Mercredi* le 15 Janvier 1812, le soir à six heures, chez l'aubergiste EGGO VAN DYK, à *Winschoten* ou on entendra la lecture des conditions

Avec permission de la REGENCE, se propose l'Huissier M. J. JUURSEMA qq., de Vendre au plus offrant et dernier enchérisseur, *Lundi* le 13 Janvier 1812, l'adjudication prepatoire et l'adjudication finale *Lundi* le 20 idem, chaque fois le soir à 4 heures chez H. J. BAKKER à *Marum*. Une FERME, consistante en une belle MAISON, avec la POSSESSION, dite BEKLEMMING de 75 Grazen *Terre à Prez*, *Terre à la Bour et Champs*, qui en dépend, située au *Linde*, sous la dépendance de *Marum*, faisant un loyer annuel de 120 florins; maintenant occupée et habité par KOERT DE HAAS

Mr. U. E. STHEEMAN qq., se propose de Vendre, en vertu d'Acte Judicatoire, obtenu du *Tribunal de Première Instance* dans l'Arrondissement de *Winschoten*, au plus offrant et dernier enchérisseur, au profit et préjudice de HARCO TJARKS, et son Epouse AAFKE JANNES, Fermiers à *Woldendorp*: la POSSESSION, dite BEKLEMMINGE d'environ six Grazen Terre située à *Woldendorp* occupée par les Débiteurs, pour un loyer annuel de [illegible] florins, payable aux Directeurs de la paroisse de *Woldendorp*. Cette adjudication s'effectuera *Jeudi* le 23 Janvier 1812, le soir à six heures, chez le Receveur WABBO HINDRIKS à *Woldendorp*, ou l'on pourra prendre lecture des Conditions de la Vente.

Les Héritiers de feus SIKKO HARMS et son Epouse, se proposent de Vendre au plus Offrant et dernier Enchérisseur: Leur MAISON nouvellement construite, avec un beau Jardin, située à *Landschapspolder*, ou on a exersé depuis plusieurs années l'état de Boulanger, Epissier et Cabaretier, avec grand succès; cette Vente s'effectuera, *Jeudi* le 23 Janvier 1812, l'après dinée à une heure, chez les Héritiers susdits, ou les Conditions adjudiciaires seront déposées et à lire, deux jours auparavant la Vente.

La Veuve JAN COLBEEK à *Leens*, se propose de Vendre séparément, la MAISON, marquée no. 59, qu'elle occupe maintenant, ou elle fait depuis nombre d'années, avec grand succès une boutique de drap et divers, consistant en deux belles chambres, grand vestibule, appartement d'arriere, construit pour pouvoir contenir quatre chevaux et quatre vaches ou boeufs, un puits, et un beau Jardin. Cette Maison est très propre pour y exercer différens états; elle est située près la rue, dite Wester-straat. Les amateurs, peuvent prendre des renseignemens chez la propriétaire susdite.

WIBBE JANS et son Epouse, à *Eenrum*, se proposent de Vendre une belle MAISON, située proche le Boerensloot à *Eenrum*, No 46, très propre à y Exercer toutes sortes d'états; on y trouve deux chambres, une grande grange, un puit, une citerne etc., ensuite un Jardin, un verger

heden er by, staande aan de Lange-straat, te *Winschoot*, geteekend No. 61.

II. Een groote AKKER, gelegen aan No I., zynde alle vry eigen grond.

III. De VASTE BEKLEMMING van pl. min. 3 Deimatten best *Groenland*, na by *Winschoot* gelegen.

IV. De VASTE BEKLEMMING van pl. min. 7 Deimatten best *Bouwland*, gelegen in de Zuider Wupping, onder *Winschoot*, zoo als door bovengemelden zelfs wordt bewoond en gebruikt, kunnende door de gegadigden alle dagen worden bezien. Deze Verkoop staat gehouden te worden op *Woensdag* den 15 January 1812 des avonds om 6 uur, ten huize van den Kastelein EGGO VAN DYK te *Winschoot*, alwaar de Conditien als dan zullen worden voorgelezen.

Met consent des REGTS gedenkt de Deurwaarder M. J. JUURSEMA in qlté, op *Maandag* den 13 January 1812 voor de eerste maal, en de finale palmslag op *Maandag* den 20 dito, telkens des avonds te 4 uren, ten huize van den Kastelein H. J. BAKKER te *Marum*, publiek op Stryk-gelds Conditien te Verkoopen: Eene rojale BOEREN BEHUIZINGE, met de BEKLEMMINGEN van 75 Grazen der onderhoorige *Bouw- Weide- Hooilanden* en *Velden*, staande en gelegen op de *Linde* onder *Marum*, doende jaarlyks tot eene vaste hure 120 guld., wordende thans door KOERT DE HAAS bewoond en gebruikt.

Mr. U. E. STHEEMAN in qlté, is voornemens, krachs Acte van Adjudicatie, geobtineerd by de *Regtbank ter eerster instantie* van het Arrondissement *Winschoten*, publiek by Strykgeld, op schade en bate van HARKO TJARKS en AAFKE JANNES Ehel., Landgebruikers te *Woldendorp*, te verkoopen: de BEKLEMMING van pl. min. zes Grazen Land, gelegen te *Woldendorp*, by Debiteuren onder *Beklemming*, in gebruik van de Kerkvoogden van *Woldendorp*, voor eene jaarlyksche hure van 58 guldens. Deze Verkoopinge zal zyn op *Donderdag* den 23 January 1812, des avonds te 6 uren, ten huize van den Schatbeurder WOBBO HINDRIKS te *Woldendorp*; alwaar de Conditien drie dagen bevorens ter lezing zullen liggen.

De Erven van wylen SIKKO HARMS en Vrouw, gedenken publiek by Stryk- en Opbotsgelden te verkoopen: Hunne nieuws getimmerde BEHUIZINGE met een Tuin er achter, staande en gelegen te *Landschapspolder*, waarin sedert vele jaren de Bakkers affaire, Kruideniers nering en het Logementhouden met goed succes is gedreven, en nog wordt gecontinueert. Deze Verkooping zal geschieden op *Donderdag* den 23 January 1812, ten huize van de Erven bovengemeld, des namiddags te 1 uur, zullende de Conditien twee dagen voor den Verkoopdag aldaar ter lezing liggen.

De Weduwe JAN COLBEEK, te *Leens*, is gezind vry uit de hand te Verkoopen: Hunne zelfs bewoonde BEHUIZINGE, No. 59, zynde van ouds een neringryke *Laken en Bontwinkel*, voorzien met twee groote Kamers, een groot Voorhuis, en een groot Achterhuis, tot berging voor vier Paarden en vier Koeyen, een Put, en groote Tuin er achter; verder geschikt tot veellerhande Nering en Handteering, alles staande en gelegen aan de Westerstraat te *Leens*. Wie hier van gading maakt, kan bovengenoemde er over spreken

WIBBE JANS en Vrouw te *Eenrum*, zyn gezind uit de hand te Verkoopen: Eene rojale BEHUIZINGE, staande aan de Boerensloot te *Eenrum*, no. 46, zeer geschikt tot allerhande affaires, bestaande de Behuizinge uit twee Kamers, groote Schuur, Put, Regenwatersbak en verdere commo

d'environ een Jr. d'étendu, muni d'excellents Fruitiers; on pourra hypothéquer la moitie du prix de marché, moyennant un intérêt convénable.

Les Héritiers de feu LUIJE JACOBS BAKKER, se proposent de Vendre au plus offrant et dernier enchérisseur *Vendredi* le 10 Janvier prochain: Leur BOULANGERIE bien achalandée à *Vierhuizen*, ou on à exercé cet etat depuis nombre d'années avec grand succès, que l'on y continu encore aujourd'hui. Cette Adjudication s'effectuera à *Vierhuizen*, a l'époque susdite, chez GERRIT JELTES, le soir à six heures, à des Conditions dont on entendra alors la lecture. REPANDEZ LE CONTENU.

Les Procureurs J. VERSTEEGH et FILS qq., se propose de Vendre au plus offrant et dernier enchérisseur, *Jeudi* le 16 Janvier 1812, le soir a six heures, chez Madame la Veuve J. VAN BOLHUIS à l'enseigne de l'Union à *Groningue*: I. Une SUPERBE FERME, consistant en une MAISON récemment construite, ou on trouve un Appartement d'intérieur, Appartement de milieu, endroit à battre le beurre, à traire, étable pour 3 chevaux et 10 vaches, et un Appartement d'été; ensuite la POSSESSION, dite VASTE BEKLEMMINGE de 32 Grazen excellente TERRE à labour et TERRE à prez, dont 4 Grazen semé de grain à choux, et 3 de seigle, située sous la dependance de *Adorp* in de Hammen, occupée et habitée par PIETER NIEKHUIS faisant un loyer annuel de 900 florins. II. Une Belle et Solide MAISON, très bien Construite, avec un Beau JARDIN, grand MAGASIN, avec un autre MAGASIN derriere, située à l'ouest dans la rue, dite Oude Ebbinge-straat Litt. K. No. 119, dont le bas est occupé par les locataires le Marchand MEYER MOZES LEVI, et le haut (ayant un escalier séparé) par Monsieur H. RUDING; cette Maison est à cause de son étendue) très propre pour plusieurs états. III. Une MAISON, située à l'ouest du canal, dit A Diep Litt. A. No. 123, la 3ème Maison du pont Tournant, occupée par le locataire L. WOLFF, la Chambre d'arriere ayant un escalier séparé, est également louée. IV. Une MAISON, située au nord dans la rue, dite Leiyen-straat entre les rues, dites Boteringe et Kyk in 't Jat straat, Litt. F. No. 95, occupée par la locataire, Veuve DE ROODT. Le tout est plus amplement detaillé dans les affiches.

Les Procureurs J. VERSTEEGH et FILS qq., se propose de Vendre au plus offrant et dernier enchérisseur, *Lundi* le 20 Janvier 1812, le soir à six heures, chez Madame la Veuve J. VAN BOLHUIS, à l'enseigne de l'Union à *Groningue*: I. La PROPRIÉTÉ de 99½ Grazen *Terre*, situés sous la dépendance de *Middelstum*, telle qu'elle est maintenant occupée en POSSESSION, dite VASTE BEKLEMMINGE, par JAN PIETERS KRAAK et son Epouse, à raison d'un loyer annuel de 175 florins. II. La PROPRIÉTÉ de 30 Grazen *Terre*, située comme la premiere, occupée par LIPPE DOORNBOS et son Épouse, sous la direction et Possession de leur Maison, à raison d'un loyer annuel de 70 florins. III. La PROPRIÉTÉ de la moitie de 41 Jukken *Terre*, située à *Rarum*, occupée en Possession, dite Beklemming, par KLAAS PIETERS et son Epouse; cette moitie rapporte un loyer annuel de 9 florins. IV. La PROPRIÉTÉ de 25 Grazen *Terre*, située sous la dépendance de *Wetsing*, la quele sera occupée en tenue fixe, dite Vaste en Altoosdurende Beklemming à raison d'un loyer annuel de 50 florins, par KLAAS JANS DE JONGE et son Epouse, sous la direction de leur maison, étant posée sur le dit terrain.

Avec la permission de la RÉGENCE se propose l'Huissier WALLE PIETERS qq, de vendre au plus offrant et dernier

tuiten; met en benevens een TUIN en APPELHOF, ter grootte van plus minus 1 juk Lands, voorzien van exquisite Vruchtboomen: kunnende het halve koopschat, tegens behoorlyke interest, er over blyven staan.

De Erfgenamen van wylen LUIJE JACOBS BAKKER, gedenken op *Vrydag* den 10 January eerstkomende publiek te laten Verkoopen: Hunne wel ter neeting staande BAKKERY, te *Vierhuizen*, waar sedert een reeks van jaren die zelfde handteering met goed succes is geëxerceerd en nog wordt gecontinueerd. Deze Verkoopinge staat te geschieden te *Vierhuizen*, ten huize van GERRIT JELTES, op bovengemelde tyd, des avonds te 6 uren, op Conditien dan te hooren. ZEGT HET VOORT.

De Procureurs J. VERSTEEGH en ZOON in qlté, gedenken op *Donderdag* den 16 January 1812 's avonds te 6 uren, ten huize van Mejuffrouw de Wedw. J. VAN BOLHUIS in de Unie, publiek by Strykgeld te Verkoopen: I. Een deftige BOEREN PLAATS, bestaande in één voor eenige jaren nieuw getimmerd Binnenhuis, Middelhuis, Karnhuis, Melkenkamer en Stalle tot 3 Paarden en 10 Koeyen, met nog een Zomerwoning, als mede de VASTE BEKLEMMING van 32 Grazen kostelyk *Groen*-, *Bouw*- en *Weide-Land* (waar van 4 Grazen met Kool en 3 Grazen met Rogge is bezaaid), staande en gelegen onder *Adorp* in de Hammen, zoo door PIETER NIENHUIS wordt bewoond en gebruikt, doende 's jaars tot een vaste Land en Heem Huur 900 gl. II. Een kapitale hegt sterk getimmerde BEHUIZINGE en staat HOF, met een groote STALLE of PAKHUIS en nog een PAKHUIS er achter, aan de Westzyde in de Oude Ebbinge-straat Lett. K. No. 119, zoo beneden door de Koopman MEYER MOZES LEVI, en de Bovenwoning (hebbende een eigene Opgang) door Monsr. H. RUDING in huure worden bewoond, [illegible] uitgestrektheid, is tot veele einden geschikt. III. Een BEHUIZING aan de Westzyde van [illegible] Lett. A. No. 123, zynde het 3de Huis van de Draaibrug, zoo voor, door L. WOLFF in huure wordt bewoond en de Achterkamer, hebbende een aparte uitgang is mede verhuurd. IV. Een BEHUIZINGE ten Noorden in de Leijen-straat, tusschen de Boteringe en Kyk in 't Jat-straat, Lett. F. No. 95, zoo door de Wedw. DE ROODT wordt bewoond. Alles breder in de Billetten vermeld.

De Procureurs J. VERSTEEGH en ZOON in qlté, gedenken op *Maandag* den 20 January 1812, des avonds te 6 uren, ten huize van Mejuffrouw de Wedw. J. VAN BOLHUIS in de Unie, publiek by Strykgeld te Verkoopen: I. Den EIGENDOM 99½ grazen *Land* onder *Middelstum*, zoo door JAN PIETERS KRAAK en Vrouw onder hunne Behuizing in Vaste Beklemming wordt gebruikt, des jaars voor 175 guld. II. Den EIGENDOM van 30 Grazen *Land* mede aldaar, door LIPPE DOORNBOS en Vrouw onder hunne Behuizinge in Beklemming wordt gebruikt, des jaars voor 70 gld. III. Den EIGENDOM van de halfscheid van 41 Jukken *Land te Rarum*, zoo door KLAAS LIJES en Vrouw in Beklemming wordt gebruikt, deze halfscheid des jaars voor 9 guld. IV. Den EIGENDOM van 25 Grazen *Land*, onder *Wetzing*, zullende door KLAAS JANS DE JONGE en Vrouw onder hunne Behuizinge daar op staande, in een Vaste en Altoosdurende Beklemming worden gebruikt, des jaars voor 50 guld. my geld.

Met consent des REGTS, presenteert de Deurwaarder WALLE PIETERS in qlté, by Stryk- en Opbotgel-

enchérisseur: Une magnifique MAISON, avec la POSSES-
SION, dite VASTE BEKLEMMINGE du *Heem*, située à
l'est de *Leens*, faisant pour loyer, dit Heemhure 4 florins
10 sols, payable à Monsieur W. H. HOVING, ainsi que
la POSSESSION, dite VASTE en ONOPZEGBARE BE-
KLEMMINGE, de six Jukken excellente *Terre à Prez*, fai
sant un loyer annuel de vingt quatre florins, payable à la
paroisse de *Leens*, le tout tel que c'était occupé et habité
par feu l'ancien Capitaine ROELF BRUINING. Cette Ad-
judication s'effectuera *Jeudi* le 16 Janvier prochain, le soir
à 6 heures, chez W. WOLTHUIS, à *Leens*.

REPANDEZ LE CONTENUE.

SIKKE JANS ZAND et son Epouse, se proposent de
faire Vendre au plus offrant et dernier enchérisseur,
Vendredi le 17 Janvier 1812, le soir à 6 heures, chez la
Veuve KLAAS ALBERTS SMIT, près *Doodstil* sous la dé-
pendance de *Zandeweer*: Une FERME, située à *Zande-
weer* près *Doodstil*, marquée No. 64, dont la Maison con
siste en un Appartement d'intérieur, Appartement de mi
lieu, Grange &c.; avec la POSSESSION, dite BEKLEM
MINGE, de 25 Grazen *Terre à Prez* et à *Labour* ou on a
semé du bled d'hiver, faisant un loyer annuel de 100 flo-
rins; le tout peut être vu tous les jours par les amateurs.

On prévient par le présent, qu'il est à louer une MAISON
au *Meden* à *Oldambt*, vers le mois de Mai prochain,
cette Maison consiste en deux belles Chambres, dont une est
en pavet et l'autre en plancher, une Chambre d'en haut
cuisine, cave, puits et citerne, ensuite un beau jardin et
verger; la dite Maison, seroit très propre pour être habitée
par un Rentier, mais plus favorable encore pour un Mede
cin, vu, que dans les environs de ces deux Mairies, il exs
iste, ni Médecin ni Chirurgien ni Accoucheur, et qui pour-
tant est très désiré par les habitants.
Si quelqu'un auroit inclination [illegible]
te, est prié de s'adresser au plutot chez H DETMERS aux
Meden, avec le quel on pourra prendre les plus raisonables
arrangemens.

Avec la permission de la REGENCE se proposent les
enfans de feu REINDER REINDERS à *Maarslag*, de
faire Vendre par l'Huissier J WYTZES, au plus offrant et
dernier enchérisseur: Une BELLE FERME, située à *Maar-
slag*, munie d'une belle Maison, avec Chambre intérieure,
Chambre de milieu, et une Grange, dite Friesche Schure,
ainsi que la POSSESSION, dite VASTE BEKLEMMING
de 61 Jukken excellente *Terre à Labour*, dont 21 Jukken
sont semés de Bled d'Hiver, les dits biens Ruraux font en-
semble un loyer annuel de 228 florins, payable aux diffé-
rens propriétaires: le temp et lieu ou cette Adjudication s'ef-
fectura sera annonces plus tard.

J. H. ZOENVELD, et son épouse présentent à Vendre
sous mains, leur MAISON et JARDIN, ou l'on exer-
ce depuis nombres d'années le métier de boulanger; située
au Oosterdiep à *Veendam* près l'ecluge de milieu, Litt. A,
No. 8. on pourra laisser 800 fl. du prix de marché, les a
mateurs, pourront prendre des renseignemens chez les surdits

A vendre de main à main: Une TJALQUE, bien am-
marinée, tenant environ 38 Rogge Lasten, avec An
cres, Cordages, Voiles et munies d'une bonne Inventaire,
située à *Amsterdam* s'informer à des plus amples renseig
nemens chez M. VERKADE et FILS, à *Appingedam*, ou
chez Messieurs FABER et LIEFKENS, à *Amsterdam*.

Le MAIRE et RÉPARTITEURS des Impost de l'an
1812, dans la commune de *Zuidlaren* Arrondissement
Assen, invitent par le présent, tous ceux qui pourroient y
être intéressés, de Remettre une déclaration dument para-

den te Verkoopen: Eene rojale BEHUIZINGE, met de BE-
KLEMMINGE van het *Heem*, staande en gelegen ten Oosten
van *Leens*, doende aan de Heer W. H. HOVING tot Heem-
hure 4 gl. 10 stuiv., als mede de VASTE en ONOPZEGBA-
RE BEKLEMMING van zes Jukken kostelyk *Groen Land*,
doende aan de Pastorie te *Leens* 24 guldens hure, zoo als
door de overleden oud Schepper ROELF BRUINING is be-
woond en gebruikt. Deze Verkooping zal zyn op *Donder-
dag* den 16 January 1812, des avonds te 6 uren, ten huize
van W. WOLTHUIS te *Leens*.

ZEGT HET VOORT.

SIKKE JANS ZAND en Vrouw, gedenken op *Vrydag*
den 17 January 1812, des avonds te 6 uren, ten hui-
ze van de Weduw. van KLAAS ALBERTS SMIT, by *Doods-
til* onder *Zandeweer*, publiek te laten Verkoopen: Een
BOEREN PLAATS, staande en gelegen te *Zandeweer*, kort
by *Doodstil*, geteekend No. 64, bestaande in een Binnen-
huis, Middelhuis, Schuur en annexen; met de BEKLEM-
MINGE van 25 Grazen *Groen* en *Bouwland*, met deszelfs
uitgezaaide Winterbouwte, doende Jaarlyks tot hure 100
guld.; kunnende door de gegadigden dagelyks in oogenschyn
worden genomen.

Het wordt door dezen bekend gemaakt, dat er op de *Me-
den* in het *Oldambt*, een HUIS te Huur is tegen aan-
staande Mei, bestaande in 2 rojale Kamers waarvan de een
met houten vloer, een Opkamer en Meiden Keuken, Kel-
der, Put en Regenbak, met een rojale Tuin en Appelhof
zeer geschikt, en gelegen voor een Rentenier, maar wel en
in het byzonder voor een Médicynmeester, daar er in de
twee naast aangelegene Mairies, geen Médicynmeester, Chi-
rurgyn of Vroedmeester exteerd en door de Ingezetenen zeer
wordt verlangd.
[illegible] adresseeren by H. DETMERS op de *Meden*, die zich in alle bil-
lykheid zal laten vinden.

Met consent des REGTS, gedenken de Kinderen van wy-
len REINDER REINDERS te *Maarslag*, door den
Deurwaarder J. WYTZES, publiek by Stryk- en Opbotsgel-
den te Verkoopen: Eene BOEREN PLAATS, staande te
Maarslag, voorzien van een groot Binnenhuis, Middelhuis
en Friesche Schure, met de VASTE en ALTOOSDUREN-
DE BEKLEMMING van 61 Jukken best *Groen-* en *Bouw-
land*, waarvan 21 Jukken met Winter zaad bezaaid zyn, doen-
de deze Landen tot vaste hure aan de onderscheidene Eige-
naars de somma van 228 guldens; zullende de tyd en plaats
hier van nader worden bekend gemaakt.

J. H. ZOENVELD en Vrouw presenteren uit de hand te
Verkoopen: Hunne BEHUIZINGE en TUIN, zynde
van ouds en op heden een neringryke Bakkery, staande aan
het Oosterdiep te *Veendam* digt by het Middelste Verlaat Lett.
A. No. 8, hier over kan 800 guld. blyven staan. Wien hier
van gading maakt kan bovengenoemde er over spreken.

Uit de hand te Koop: Een welbezeild TJALK-SCHIP,
groot pl. min 38 Rogge Lasten, met Ankers, Tou-
wen, Zeilen en verders van eene goede Inventaris voor-
zien, liggende te *Amsterdam*; nader onderrigt by M VER-
KADE en ZOONEN, te *Appingedam*, of by de Heeren FA-
BER en LIEFKENS, te *Amsterdam*.

De MAIRE en REPARTITEURS der Belastingen over
1812, in de Gemeente van *Zuidlaren* Arrondissement
Assen, roepen by dezen, alle de daar by belanghebbendes
op, om van het juiste aantal, van de in de Mairie van

pièce, contenant l'état précisé des parts qu'ils ont dans les terres à Labour, à Prez, Prairies, Bois, Terres à Tourbes, terres inutiles et incultes et jardins non taxés avec leurs maisons sisés dans les champs dit: Mark van *Zuidlaren*, dont ils sont propriétaires, au Maire et répartiteurs susdits, qui tiendront seance à cette fin, dans l'hotel de la Commune à *Zuidlaren*, Vendredi le 10 du mois courant depuis le matin neuf heures jusqu'à six heures du soir.

ZUIDLAREN *Le Maire susdit:*
le 2 Janvier 1812. W. J. VAN HEIDEN.

AVIS.

Les DROITS D'ENRÉGISTREMENT de TIMBRE et D'HYPOTHEQUES devant être perçus dans le Département de L'EMS OCCIDENTAL à dater du 1er janvier 1812, le DIRECTEUR de L'ENRÉGISTREMENT et des DOMAINES à *Groningue*, croit devoir donner au public connaissance de quelques *dispositions principales* des lois relatives à ces CONTRIBUTIONS.

Vente publique de Meubles.

Les meubles, effets, marchandises, bois, fruits, récoltes et tous autres objets mobiliers ne peuvent être vendues publiquement et par enchères qu'en présence et par le ministère d'officiers publics ayant qualité pour y procéder et après avoir fait une déclaration motivée au bureau de l'Enregistrement dans l'arrondissement duquel les ventes devront avoir lieu, à peine d'une amende de 100 francs, conformément à la loi du 22 Pluviôse an 7.

Les Citoyens et les officiers publics sont intéressés à se pénétrer des dispositions de cette loi.

Papier Timbré.

Les droits des papiers timbrés se composent du principal indiqué par les empreintes des timbres; 2. du décime pour franc établi par la loi du 6 Prairial an 7; 3. des seize centimes par franc créés par le décret impérial du 21 Octobre 1811, en sorte qu'une demi-feuille de papier timbré portant l'empreinte de 25 centimes devra être payée 31 centimes, ou trois sous, argent d'Hollande, et ainsi de suite pour les autres quotités.

Hypothèques.

Les citoyens qui voudront requérir l'inscription de quelques créances authentiques, dans les régistres des conservations des hypothèques, seront tenus de remettre aux conservateurs des Bordereaux doubles, sur papier timbré, dûment motivés.

Traduction des Actes.

En exécution de l'arrêté pris le 29 Décembre 1811, par son altesse le Prince-Architrésorier de l'Empire, les Notaires, Officiers publics et autres personnes des sept départements de la Hollande, qui présenteront à l'enrégistrement des actes soit publics, soit sous sein privé, rédigés en langue Hollandaise, seront tenus d'y joindre, à leurs frais, ou aux frais de leurs commettans, une traduction Française des dits actes, certifié par un traducteur juré.

Le Directeur de l'Enregistrement:
CORNOT DE CUSSY.

Puisque par le départ prochain de L. P. ROMELING la Place D'ORGANISTE et D'INSTITUTEUR, au Meden à *Oldambt* est près d'être vacante, à raison d'un traitement de deux cent treize florins, sans compter les cinquante florins que la régie du Département y joint; en ou-

Zuidlaren gelegene Bouw-, Hooi- en Weidelanden, Bosschen, Veenen, Moerassen, onnutte woeste Landen, en van Tuinen, niet getauxeert by de huizen, welke door hun in eigendom worden bezeten, schriftelyke eigenhandig geteekende opgave te doen by de Maire en Repartiteurs voornoemd, die daartoe zullen vaceren binnen het Huis der Gemeente te *Zuidlaren*, op Vrydag aanstaande den 10 dezer, des morgens van negen tot des avonds 6 uren.

ZUIDLAREN *De Maire voornoemd:*
den 2 January 1812. W. J. VAN HEIDEN.

BERIGT.

Het REGT van ENREGISTRATIE, van ZEGEL-PAPIEREN en HYPOTHEKEN, ingevorderd moetende worden in het Departement van de WESTER EEMS, te rekenen van den 1 January 1812, meent de DIRECTEUR van ENREGISTRATIE en der DOMEINEN te *Groningen*, aan het publiek kennis te moeten geven van eenige *hoofdzakelyke bepalingen* der *Wet*, opzigtelyk deze CONTRIBUTIEN.

Publieke Verkoopingen van Meubelen.

Meubelen, goederen, koopwaren, hout, vruchten, gewas en alle andere mobiliaire goederen kunnen niet publiek of by veiling verkocht worden, dan ten overstaan der publieke Ambtenaren, welke daar toe behoorlyk gemagtigd zyn, en na vooraf daarvan eene omstandige aangave gedaan te hebben aan het Bureau van Enregistratie in het arrondissement waar de verkoopingen moeten plaats hebben, op straffe eener boete van 100 francs, [illegible] van de wet van den 22 Pluviose zevende jaar.

Het is van belang voor alle Ingezetenen en publieke Ambten, zich met de begeerte dezer wet volledig bekend te maken.

Gezegeld Papier.

Het regt van het zegel-papier is zamengesteld, ten 1ste: in de voornaamste belasting, aangeduid door de zegels; ten 2den: door de tiende [illegible] Wet van den 6 Prairial [illegible] ten 3de: door de zestien centimes per franc, ingerigt door het Keizerlyk decreet van den 21 October 1811; zoo dat een gezegeld halfvels papier, het merk dragende van 25 centimes, [illegible] of drie stuivers Hollandsch, betaald moet worden, en zoo vervolgens, na de grootte der overige afmetingen.

Hypotheekbewaringen.

De ingezetenen welke de inschryving van eenige authentieke schuld in de registers ter bewaring der hypotheken zouden willen verzoeken, zullen gehouden zyn aan de bewaarders, dubbelde lysten, op gezegeld papier, behoorlyk geschreven, te overhandigen.

Vertaling der Acten.

Ter uitvoering van het besluit, den 29 December 1811 door Zyne Hoogheid de Prins Aarts-thesaurier van het Ryk genomen, zyn de Notarissen, publieke Beambten en andere Personen in de zeven departementen van Holland, die eenige acten, het zy publiek, het zy onder eigen handteekening, welke in de Hollandsche taal opgesteld zyn, aan het Bureau van Enregistratie zullen presenteren, gehouden, zy ten hunnen kosten, of op die welkers zaken zy waarnemen, eene Fransche vertaling dier acten daar by te voegen, gecertifieerd door een beëdigd translateur.

De Directeur van Enregistratie:
CARNOT DE CUSSY.

Naardien door het aanstaande vertrek van L. P. ROMELING de ORGANIST EN SCHOOLMEESTERS plaats op de *Meden* in den *Oldamte* staat vacant te worden, op een jaarlyks inkomen van twee hondert dertien gulden, zynde nog bevorens boven de gemelde somma vyftig guldens van

tre le logement franc avec un Jardin, et les appointemens de 100 à 150 élèves: le soussigné, invite par le présent tous ceux qui auraient inclination et qui se croitoient capable de remplir les dites fonctions, ayant le deuxième rang, de se présenter devant lui, avant le 8 Février Prochain munis des témoignages nécessaires exigées par les lois.

MIEDEN le 4 Janvier 1812. A. M. TONKES *Maire.*

La SOCIÉTÉ de PHYSIQUE et de CHIMIE, s'assemblera *Mercredi* a SEPT heures.

TH. VAN SWINDEREN, *Sécrétaire.*

Le Soussigné étant dévenu propriétaire du MOULIN à CIER et du CHAUFOUR a *Winsum*, il prie par le présent tous les commercans, entrepréneurs et particuliers, qui débitent du bois cié ou de la chaux, de vouloir bien favoriser sa fabrique de leur pratique, sous promesse d'un traitement exacte et honnète. Il offre de nouveau à vendre de main à main environ 1½ Jukken TERRE, avec ou sans la propriété, en une ou deux parcelles, située à *Eenrum* près les Moulins; pour être occupé au mois de Mai prochain.

WILM. J. WIERDA.

On prévient que, quoique l'Association de la Fabrique à Monder et à Tanner à *Blokzyl* ayant été exersée sous le noms de Mrs. A. JACOBS & COMP., soit abolié: cette abolition se borne seulement à la cession que Madme. la Veu. A. JACOBS a fait du quart qu' elle avait dans cette [illegible] Mess. W. VAN ITTERSUM et J. W. SLOET à *Oldcutenburg*, [illegible] que les autres associés continuent la dite Fabrique sous [illegible] et Comp. qui se recommandent dans la faveur [illegible] des commercans qui Correspond[illegible] le titre de A. JACOBS & COMP.

W. VAN ITTERSUM & COMP.

Au BUREAU de COMMISSIONS GENERALES, dans la rue dite *Oude Boteringe-straat*, No. 15, à *Groningue*, on traduit du Hollandais en Français et de Français en Hollandais, toutes sortes d'Affiches, Annonces et Avis divers, au prix le plus raisonnable, où on recoit aussi, toutes sortes de Commissions permises.

Depuis trois semaines, il se trouve égaré un grand CHIEN LEVRIER bigarré, celui qui l'auroit arrêté est prie sérieusement de le rendre à A. RONA Rue, dite Nieuwe Kyk in 'tjat straat à *Groningue*.

---

het Departement genoten, en daar en boven vrye Woning en Tuin, benevens het gewone schoolgeld van de 100 tot 150 kinderen; zoo noodigt de ondergetekende alle de gene welke tot de voorschrevene Functien bekwaam, en genegen zyn, mits den tweeden Rang bezittende by dezen uit, om zich voor den 8sten February 1812, aan de ondergetekende met overlegging der benoodigde, en by de Wet bepaalde bewyzen aan te geven.

MIEDEN den 4 January 1812. A. M. TONKES *Maire.*

Het NATUUR- en SCHEIKUNDIG GENOOTSCHAP vergaderd WOENSDAG avond te ZEVEN uren.

TH. VAN SWINDEREN, *Secretaris.*

De ondergetekende Eigenaar geworden zynde van de HOUTZAAGMOLEN en KALKBRANDERY te *Winsum*; worden alle Koopieden, Aannemers en Particulieren die Zageryën of debiet in Kalk mogten hebben, mits dezen onder de civielste bediening uitgenodigt gemelde Fabrieken te begunstigen. — Als nog presenteert dezelve uit de hand te Koop, 1½ Jukken LAND, met of zonder den EIGENDOM, in een of twee Percelen, gelegen te *Eenrum* by de Molens, om op Mei 1812 te aanvaarden.

WILM. J. WIERDA.

Wordt geadverteerd, dat, hoewel de Compagnieschap der Pel- en Run-molen, mitsgaders de Loojery, te *Blokzyl*, gecanteerd hebbende op de firma van de Heeren A. JACOBS & COMP. gedisfolveerd is, die disfolutie alleen zich bepaald tot den verkoop, welke Mejuffr. de Wedw. A. JACOBS van haar vierde deel, hetwelk zy in die Fa[illegible] gehad, verkocht heeft aan de Heeren W. VAN ITTERSUM en J. W. SLOET van *Oldcutenburg*, terwyl de overige Com[illegible] recommanderende zich in de gunst van de Correspondenten, die bevorens met hun onder de firma van A. JACOBS & COMP. gehandeld hebben.

W. VAN ITTERSUM & COMP.

Aan het ALGEMEEN KOMMISSIE-KANTOOR, in de *Oude Boteringe straat No.* 15, te *Groningen*, vertaald men uit de Hollandsche in de Fransche, en uit de Fransche in de Hollandsche Taal, alle soorten van Advertentien, Aankondigingen en verschillende Berigten &c., ten allercivielste prys; alwaar ook alle soorten van geoorloofde Commissien worden aangenomen.

Sedert ruim drie weken wordt er vermist, een groote zwartbonte WINDHOND, die dezelve aangehouden heeft, wordt wel ernstig gewaarschuwd, om dezelve ten spoedigsten te bezorgen aan A. RONA in de Nieuwe Kyk in 'tjat straat te *Groningen*.

ANNONCES DE NAISSANCES, DE MARIAGES ET DE DECES.

Aujourd'hui à une heure après minuit, accoucha ma chère épouse JANNEKE HESSELINK, d'un FILS.

GRONINGUE le 1 Janvier 1812. G. MENALDA.

Aujourd'hui, décéda par suite d'une Rhumatisme, dans l'âge de 66 ans, mon Époux cheri le très digne Maître Monsieur H. G. HOMAN, *Vice-Président du Tribunal de premiére Instance à Groningue.* Je pleure en lui le plus tendre Époux, et mon Fils le plus charitable beau Père.

GRONINGUE le 3 Janvier 1812. H. E. VAN BERCHUYS, Veuve HOMAN.

GEBOORTE- HUWELYKS- EN STERFBERIGTEN.

Heden nacht om een uur verloste myn geliefde Vrouw JANNEKE HESSELINK van eenen ZOON.

GRONINGEN den 1 January 1812. G. MENALDA.

Heden overleed, aan de gevolgen van een Rhumatisme, in den ouderdom van 66 jaren, myne teedergeliefde Echtgenoot de Wel Edel Gestrengen Heer en Mr. H. G. HOMAN, *Vice-President van het Tribunal ter Eerster Instantie, te Groningen.* Ik betreur in hem den besten Man, en myn' Zoon den liefdadigsten Schoonvader.

GRONINGEN den 3 January 1812. H. E. VAN BERCHUYS, Wedw. HOMAN.

FONDS PUBLIC. [PUBLIEKE FONDSEN.]

Les PRIX des GRAINS etc., à la Bourse de *Groningue*, du 3 Janvier.

(PRYZEN der GRANEN enz., op de Koorn-beurs te *Groningen*, van den 3 January.)

Froment. (*Tarwe.*)	℔		gl.	ſt.		gl.	ſt.	gl.
Ommel. rode	112,	120	7,	1,	a	8,	7,	13,
Oldamm. witte	112,	118	7,	3,	a	8,	6,	12,
Smodde	110,	120	6,	10,	a	8,	3,	8,
Sègle. (*Rogge.*)								
Ommeland.	112,	118	7,	6,	a	8,	,	,
Sappemeerſt.	112,	118	7,	6,	a	8,	,	,
De l'Orge. (*Garst.*)								
Oldamm. wint.	90,	98	3,	19,	a	4,	12,	14,
Ommeland. id.	90,	96	3,	15,	a	4,	5,	7,
Oldamm. zomer	,		,	,	a	,	,	,
Ommeland. id.	92,	100	3,	12,	a	4,	6,	8,
Avoine. (*Haver.*)								
Dik en Frieſl.	80,	88	1,	19,	a	2,	2,	4,
idem.	74,	78	1,	15,	a	,	17,	19,
Witte Voerh.	60,	70	1,	6,	a	,	10,	12,
Sarrasin. (*Boekweit.*)								
Grove	,		,	,	a	,	,	,
Sappem.	106,	116	4,	5,	a	6,	1,	6,
Semences. (*Zaden.*)								
Paardebonen.			,	,			,	,
Boter ¼ Ton.			,		a		,	

Tarwe als voren; *Rogge*, om de 2 ſtuiv. hooger en we afgegaan; *Boekweit* ſtil; *Garst* pryshoudend; *Haver* we zoo goed.

AVIS AU PUBLIC.

Vu que dorénavent, suivant les lois, l'Editeur doit contribuer cinq centimes (ou quatre duttes d'Hollande), avant la distribution de chaque Journal, qui remplit une feuille entière, il est d'obligation de fixer les prix du Journal Politique de ce Département, et de la Feuille d'Affiches de la ville de Groningue, de la manière suivante:

JOURNAL POLITIQUE.

6 Florins 10 sous pendant l'année. }
3 Florins 10 sous pendant la demie année. } Dans cette ville.
2 Florins - - pendant le trimestre }
7 Florins 16 sous pendant l'année. }
4 Florins 3 sous pendant la demie année. } Pour les campagnards les ports de
2 Florins 6 sous 4 dutt. pend. le trimestre. } lettres compris.

Le prix de chaque *Journal Politique*, qui sera demandé séparément, est fixé à 12 duttes d'Hollande.

FEUILLE D'AFFICHES.

5 Florins 12 sous pendant l'année. }
3 Florins - - - pendant la demie année. } Dans cette ville.
1 Florin 16 sous pendant le trimestre. }
6 Florins 18 sous pendant l'année. }
3 Florins 12 sous pendant la demie année. } Pour les campagnards les ports de
2 Florins 2 sous 4 dutt. pend le trimestre. } lettres compris.

Le prix de chaque *Feuille d'Affiches*, qui sera demandée séparément, est fixé à 10 duttes d'Hollande.

Toutes espèces d'avis ou annonces, seront désormais fixés, à 20 centimes, ainsi dans les deux langues à 40 centimes ou 4 sols d'Hollande par ligne. On paie un surplus pour la traduction.

Ainsi comme dans les autres départemens, le montant de l'abonnement doit être payé immédiatement avec la commande de ces journaux; les commandes, qui ne seront pas accompagnées des fonds nécessaires ou pas affranchies, ne pourront pas être acceptées,

Puisque les annonces, comme, les avis de *spectacles*, *naissance*. *mariage* et *décès*, ainsi que les annonces de *livres*, *estampes* et *papiers* de *musique*, (ces derniers après avoir été communiqués par le journal de l'Imprimerie) appartiennent à la feuille d'affiches; elles doivent toutes y être insérées: cependant, on pourra les faire placer, en même temps, dans le journal politique.

Les avis divers, qui ne seront pas remis le *Samedi* et le *Mardi* au soir, resteront à une première occasion.

NB l'Imposition du timbre des Avis divers, est abolie

BERIGT AAN HET PUBLIEK.

Aangezien voortaan, ingevolge de Wet, van ieder geheel vels Dagblad, vóór de uitgave, door den Uitgever moet worden betaald 5 centimes (of 4 duiten Hollandsch), ziet de zelve zich genoodzaakt de pryzen van het Staatkundig Dagblad van dit Departement en van het Advertentieblad van Groningen te ſtellen, als volgt:

STAATKUNDIG DAGBLAD.

6 gl. 10 ſt. in een geheel jaar, }
3 gl. 10 ſt. in een [illegible] }
2 gl. in een vierendeel jaars, }
7 gl. 16 ſt. in een geheel jaar. }
4 gl. 3 ſt. in een half jaar, } voor de Landlieden maar dan vry
2 gl. 6 ſt. 4 dt. in een vierendeel jaars, } van briefport.

De prys van ieder *Staatkundig Dagblad*, dat afzonderlyk gevraagd wordt, is geſteld op 12 duiten.

ADVERTENTIEBLAD.

5 gl. 12 ſt. in een geheel jaar [illegible] }
3 gl. in een half jaar [illegible] }
1 gl. 16 ſt. in een vierendeel jaars. }
6 gl. 18 ſt. in een geheel jaar, }
3 gl. 12 ſt. in een half jaar, } voor de Landlieden maar dan vry
2 gl. 2 ſt. 4 dt. in het vierendeel jaars, } van briefport.

De prys van ieder *Advertentieblad*, dat afzonderlyk gevraagd wordt, is geſteld op 10 duiten.

Alle Advertentien, zonder onderſcheid, zullen vervolgens berekend worden naar 20 centimes, en dus, in beide de talen naar 40 centimes of 4 ſtuivers per regel. Voor het translateren wordt afzonderlyk iets betaald.

Even als in de overige Franſche en Hollandſche departementen, moet de betaling van deze Bladen voort by de beſtelling geſchieden; de beſtellingen, die niet met de vereiſchte penningen vergezeld gaan noch gefrankeerd zyn, worden niet aangenomen.

De Advertentien het uitſluitend eigendom van het Advertentieblad zynde, *moeten* alle dezelve in dat Blad geplaatst worden: doch gelyktydig *mogen* ook de advertentien van het *Tooneel*, de *Geboorte-*, *Huwelyks-* en *Sterfberigten*, als mede de aankondigingen van *Boeken*, *Prenten* en *Muziek*), (de laatſten wanneer zy vooraf in het algemeen Journaal van den Boekhandel zyn mede gedeeld geworden) in het Staatkundig Dagblad geplaatst worden.

De Advertentien, die niet des *Zaturdags* en des *Dingsdags* voor de ingekomen zyn, moeten liggen blyven tot een nadere gelegenheid.

NB Het Zegelgeld van de Advertentien is afgeſchaft.

à GRONINGUE, chez M. VAN HEYNINGEN BOSCH, rue, dite Oude Ebbinge-Straat.